

PRISMA
PROGRAMA SALVADOREÑO DE INVESTIGACIÓN
SOBRE DESARROLLO Y MEDIO AMBIENTE
REVALORIZANDO COMUNIDADES Y ESPACIOS RURALES



UNIVERSIDAD DR. JOSÉ
MATÍAS DELGADO

Facultad de Economía,
Empresa y Negocios

Santo Domingo de Guzmán

INVENTARIO Y RUTAS TURÍSTICAS



*Santo Domingo
de Guzmán*

Enrique Montalvo
Mónica López
Marcela Hassin
Esmeralda Manzur
Carlos Portillo

Integrantes

Índice

1. Antecedentes
2. Historia
3. Deficiencias de Santo Domingo
4. Introducción
5. Objetivos
6. Justificación
7. Resultados: Inventario y Rutas Turísticas
8. FODA
9. Conclusiones y Recomendaciones
10. Fotografías



Antecedentes

- El municipio de Santo Domingo de Guzmán pertenece a Sonsonate y se encuentra entre los linderos de este departamento con Ahuachapán. Limita al norte con los municipios de San Pedro Puxtla (Ahuachapán) y Santa Catarina Masahuat; al sur con Acajutla; al este con San Antonio del Monte y Sonsonate, y al oeste con Guaymango (Ahuachapán). Está ubicado en un terreno quebrado a 180 metros sobre el nivel del mar.



*Santo Domingo
de Guzmán*

Historia

- Antes de la conquista de los españoles, el nombre de Santo Domingo de Guzmán era valle Huitzapan que traducido significa: Río de Espinas.
- Santo Domingo de Guzmán recibió ese nombre por la orden de los frailes dominicos que se establecieron allí, de acuerdo con el historiador Jorge Lardé y Larín: "En 1572 este pueblo fue dado en doctrina a los monjes del convento de Santo Domingo de Guzmán"
- Entre 1821 y 1823 formó parte del Estado de Guatemala y, desde 1824, se incorpora oficialmente al departamento de Sonsonate.

A blue circular logo with a scalloped edge, containing the text "Santo Domingo de Guzmán" in a white, cursive font.

Santo Domingo
de Guzmán

Municipio de Santo Domingo de Guzmán	
Municipio de El Salvador	
Capital	Santo Domingo de Guzmán
Entidad	Municipio
• País	 El Salvador
• Departamento	Sonsonate
Superficie	
• Total	27,92 km ²
Población (2007)	
• Total	7.055 hab.

- SDG se divide en 4 cantones y 8 caseríos. Tiene una población de 7,734 habitantes. Su acceso es por una carretera pavimentada proveniente de San Antonio del Monte.
- Se dedica a la ganadería y agricultura, sus principales cultivos son: granos básicos y tomate. Hay crianza de ganado vacuno, porcino y aves de corral.



- Cuenta con los servicios básicos de agua, energía eléctrica, teléfono, internet, policía y un juzgado de paz, fosas sépticas, canchas deportivas, y una casa de la cultura.
- Según datos de la Secretaría de Asuntos Indígenas (CONCULTURA) de 1996 aún hay unos 100 hablantes nativos en todo el país, entre ellos 35 en Santo Domingo de Guzmán y 15 en Cuisnahuat. En el marco de un proyecto financiado por la Fundación Círculo Solidario, en una escuela de Santo Domingo de Guzmán ahora se enseña Nahuatl como segunda lengua.



Deficiencias de Santo Domingo

Levantamiento
de inventario
Turístico

Desarrollo de
Rutas
Turísticas

Formación y
Capacitación
Turística

Diagnostico de
Necesidades
Transversales

Promoción e
Imagen

Incorporación
a Redes
Sociales



Levantamiento de inventario
turístico y desarrollo de Rutas
para el municipio de Santo
Domingo de Guzmán



Introducción

- El Turismo Rural Comunitario (TRC), se considera hoy en día un tipo de turismo que se compone de experiencias turísticas planificadas e integradas sosteniblemente al medio rural y desarrollado por los pobladores locales organizados para beneficio de la comunidad. (ICT, PNUD, Alianza TRC 2005)

La experiencia turística se adapta a la dinámica rural y, preserva la peculiaridad, rusticidad, el ambiente acogedor y confortable que caracterizan la ruralidad del país.

Integra a la población local en esta actividad empresarial, distribuye equitativamente los beneficios y complementa los ingresos de las familias rurales.

Promueve las prácticas productivas sostenibles dentro de la oferta turística.

Fortalece y se sustenta en la gestión y participación local o comunitaria

Integra las riquezas naturales y la vida cotidiana de la comunidad rural.

Promueve la tenencia de la tierra por parte de los pobladores locales.

Objetivos

- **OBJETIVO GENERAL**

Generar propuestas de rutas turísticas para el Municipio de Santo Domingo de Guzmán a partir del levantamiento del inventario de los atractivos y recursos con los que cuenta el sector.

- **Objetivos Específicos**

- Recopilar información sobre la cultura, historia y atractivos turísticos del Municipio de Santo Domingo de Guzmán.

- Elaborar un inventario turístico que abarque todos los atractivos del municipio.

- Construir propuestas de rutas turísticas que rescaten los recursos más atractivos para el municipio de Santo Domingo de Guzmán.



Justificación

- El municipio Santo Domingo de Guzmán no cuenta con un documento en el cual se especifique todos los atractivos y recursos turísticos que posee. Por lo tanto carece de una base para iniciar proyectos de rutas turísticas, ahí radica la importancia de la presente investigación pues se pretende hacerle frente al reto que tiene SDG al haber sido incluido recientemente en la ruta náhuatl pipil.



Resultados



Inventario turístico

CATEGORÍA:

Sitios Naturales

Tipo	Subtipo	Características	Nombre
Caidas de agua	Cascadas	Lugar de Origen, flora y fauna, numero de saltos y altura	Salto El Escuco, Salto Tepechapa, Salto Seco.
Otros	Fincas, Tierras, Planicies		Arco Natural, Tierras Comunales, La Sabana
Cuerpos de Agua	Pozas	Extension y profundidad	Poza Encantada
Cavernas y cuevas		Dimesiones, presencia de agua, flora y fauna	Cueva Ishtishi, Cueva Ustukal, Refugio de los perseguidos de la guerra de los 80, Cueva de Paraje del Volador



Manifestaciones Culturales

Tipo	Subtipo	Características	Nombre
Arquitectura y Espacios Urbanos	Iglesias	Estilos y atractivos	Iglesia de Santo Domingo
Manifestaciones Artesanales	Talleres	Materias primas, Maquinaria, Contacto personal, tiendas de souvenirs	El Rinconcito de Mi Pueblo, Taller García, Tienda del Artesano, Taller Alejandra, Taller Abigail, Taller Ofelia, Taller Adelma, Taller de Artesanía Tania, El Barial: Mina de barro.



Folclore

Tipo	Subtipo	Características	Nombre
Creencias Populares	Leyendas	Descripcion	Nofre y Beltran, La Poza Encantada, La Pila Encantada, Santo Domingo de Guzman en tiempo de la Guerra Civil.

Acontecimientos programados

Tipo	Subtipo	Características	Nombre
Fiestas	Fiestas Patronales y Fiestas Religiosas	Descripcion de la Fiesta e Interes Turistico	Domingo de Guzman y Celebracion de la Novena



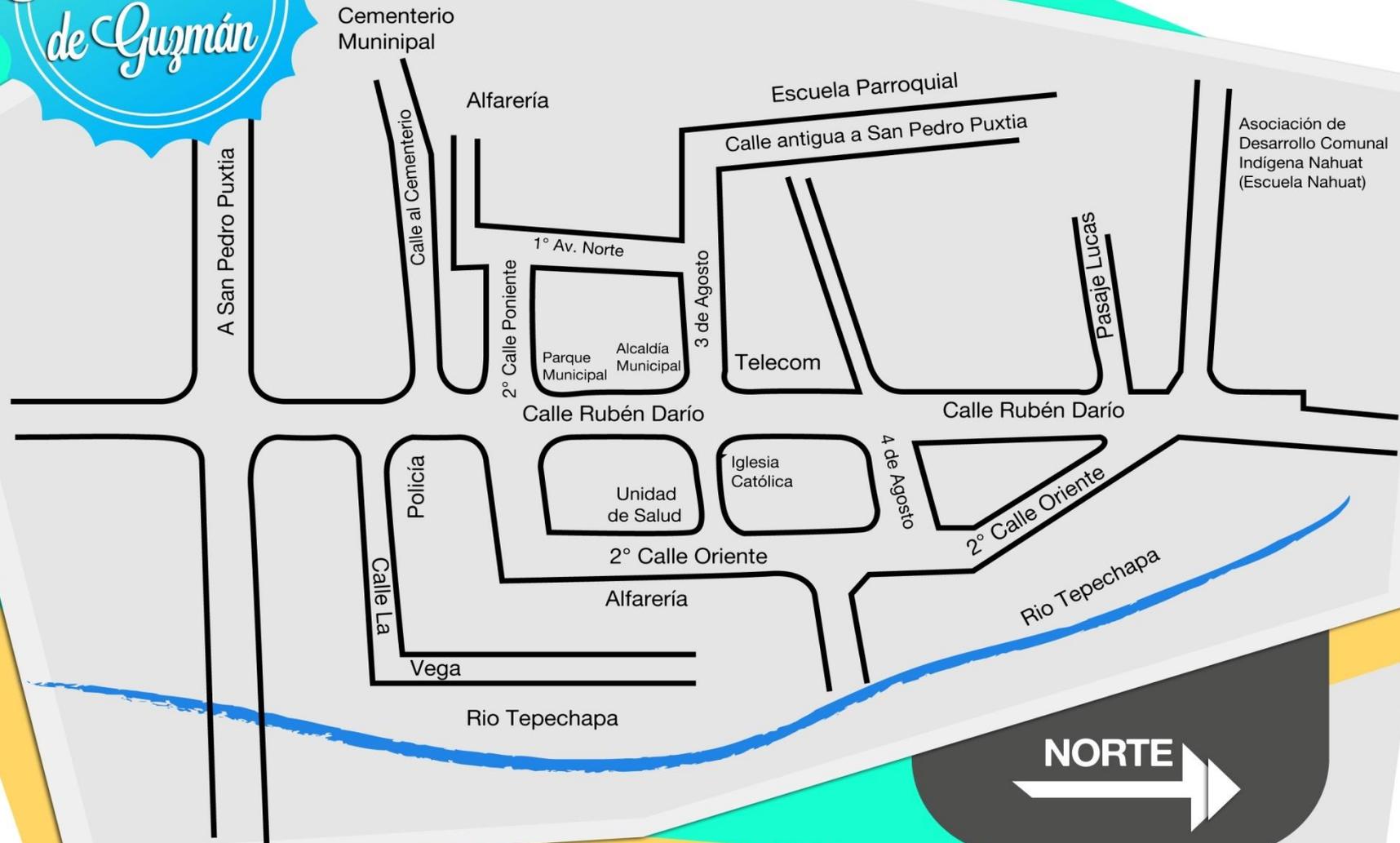
Digitalización de los Mapas

- Como un agregado a la investigación con la finalidad de desarrollar un trabajo integro, se necesitó contar con un mapa donde pudiéramos encontrar y ubicar los diferentes recursos del Municipio de Santo Domingo de Guzmán.
- Debido a la inexistencia de mapas se tomó la decisión e iniciativa de digitalizar los mapas trazados a mano que proporciono el Sr. Fausto Pérez (Tesorero del Comité de Turismo).
- A continuación se presentan imágenes del plano original y posterior los mapas digitalizados:



Croquis después de la digitalización

Santo Domingo
de Guzmán



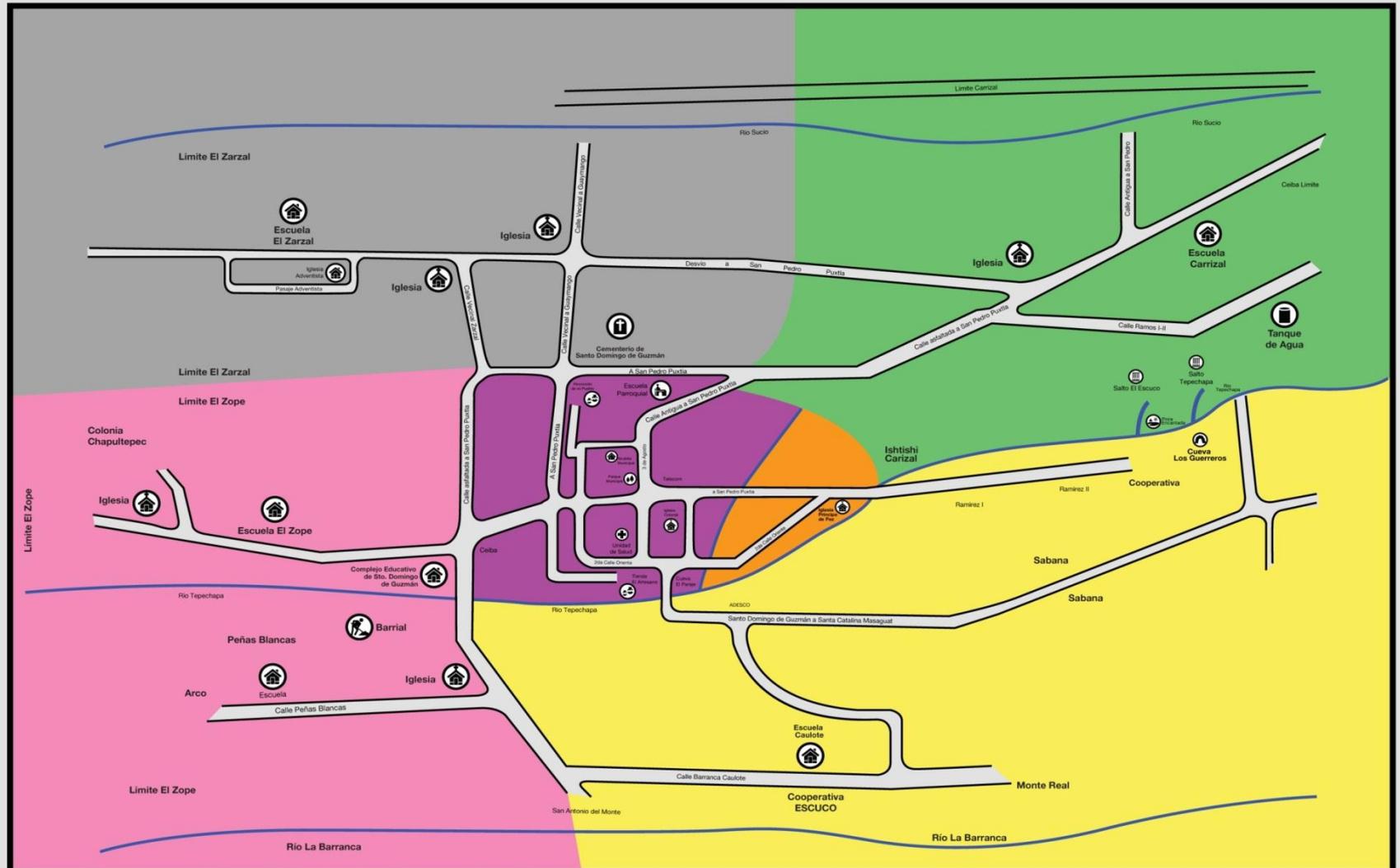
MAPA GENERAL

CUADRO DE SIMBOLOGÍA

- BARRIO EL ROSARIO
- BARRIO EL CALVARIO
- CANTÓN EL ZOPE
- CANTÓN EL ZARZAL
- CANTÓN EL CARRIZAL
- CANTÓN EL CAULATE
- RÍOS DEL MUNICIPIO

SANTO DOMINGO DE GUZMÁN

Croquis de ubicación de calles mas transitables del municipio de Santo Domingo de Guzmán. Cuatro cantones y dos barrios del casco urbano.



Croquis después de la digitalización

San Antonio del Monte

Elaboración de Rutas Turísticas

- Luego de analizar el inventario turístico de Santo Domingo de Guzmán podemos identificar que su atracción principal se deriva en dos tipologías turística:

Natural y Cultural



Perfil del Turista

Ruta Natural

- Dentro de esta ruta se desarrollaran actividades que requieren esfuerzo físico como: caminatas, senderismo y rapel. Por lo tanto el público al que irá dirigido será: **Personas de 18 a 35 años, nacionales o extranjeros, que gusten de la aventura y adrenalina de vivir una experiencia extrema.**

Ruta Cultural

- Dentro de esta ruta se desarrollaran actividades que se relacionan directamente con la cultura del municipio de Santo Domingo de Guzmán, como: La experiencia de conocer la elaboración artesanal del barro, contacto directo con los náhuatl hablantes, entre otros. Por lo tanto esta ruta es apta para: **viajes familiares, personas de todas las edades y nacionalidades que gustan por conocer la cultura e historia del destino a visitar.**



Diseño de Brochures

- Los brochures que se han elaborado para SDG tienen como finalidad dar conocer la ruta turística elaborada. Se detallan brevemente los lugares que se visitaran en la ruta, un mapa para guiar al turista y en un pequeño apartado una pequeña historia general del municipio.
- A continuación mostramos el arte final de los brochures:



HISTORIA SANTO DOMINGO DE GUZMÁN

Santo Domingo de Guzmán es un bello municipio de Sonsonate, antiguamente fue un asentamiento náhuatl y solía llamarse Huitzapán cuyo significado es "Río de espinas", el dios de este valle se llamaba Kuyankuhuat que traducido del náhuatl quiere decir: "culebras con cabezas de cerdo".

Sus habitantes daban vida y magia a diferentes leyendas, mitos y creencias. Durante la época de la conquista la congregación de los Dominicos cambio el nombre en honor a su patrono Santo Domingo de Guzmán.

Actualmente, sus habitantes conservan la riqueza cultural y natural de sus antepasados, aun existen nahuatl-hablantes de todas las edades y cuentan con algunas escuelas que lo enseñan, también conservan la tradición de elaborar espectaculares artesanías de barro.



Medardo López
(Presidente Comité de Turismo I SDG)
7230-4015

Evelyn García
(Vice-Presidenta Comité de Turismo I SDG)
7926-7327

*Santo Domingo
de Guzmán*

**Ruta
Natural**

Salto El Escuco

RUTA NATURAL!

"Conoce el encanto de la Ruta Natural y vive la experiencia de recorrer diferentes destinos naturales rodeados de leyendas, mitos y tradiciones de éste pueblo náhuatl."

1 CUEVA LOS GUERREROS

Éste es el punto inicial de la ruta, que se encuentra ubicada a la par del salto Tepechapa. Para llegar se necesita escalar y tiene historias que datan desde La Guerra Civil de El Salvador, donde se cree que se refugiaron valiosos guerreros de esa época.

2

SALTO TEPECHAPA

Es la cascada más grande del Municipio, su altura es de 84 mts. El significado de su nombre traducido del náhuatl es:

Tepet= Cerro y Apan= Río.

El descenso se realiza con equipo especializado y es ideal para los amantes del rapel. Este tipo de deporte ofrece diversión extrema a un público joven que gusta por la adrenalina.

3

POZA ENCANTADA

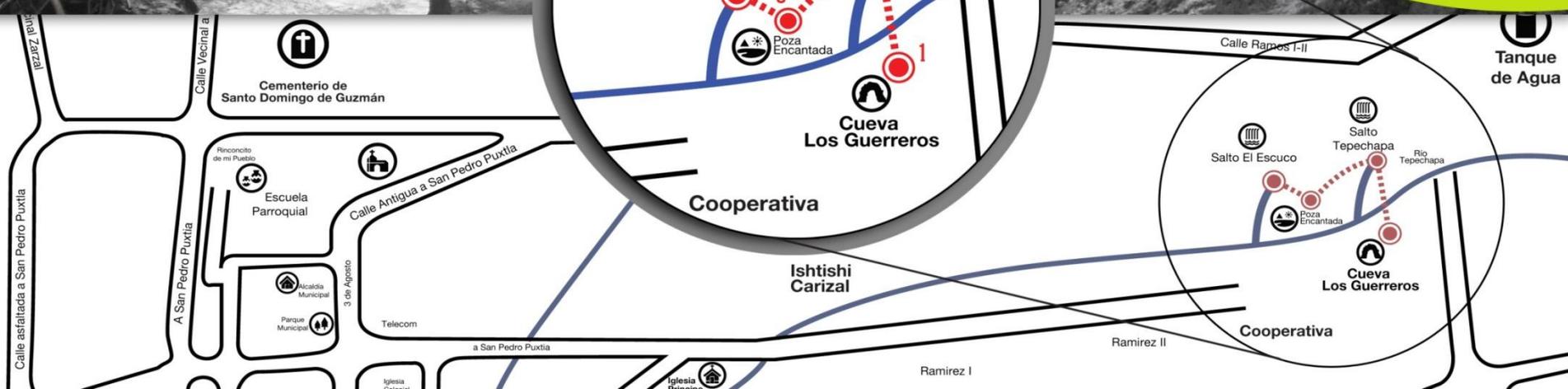
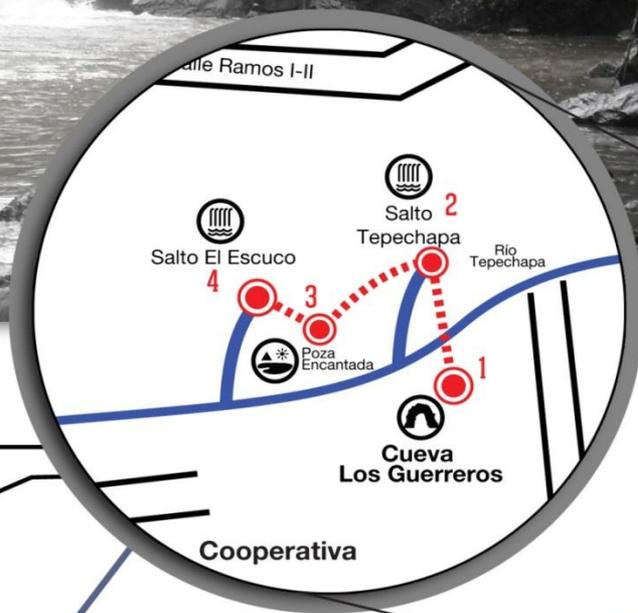
Poza de agua cristalina, ideal para un refrescante baño en medio de la naturaleza, la cual ofrece momentos de paz y armonía con el medio ambiente.

Su nombre se debe a la leyenda del "Huacal de Oro" que se veía en la poza; los que llegaban con vicio de avaricia, se metían en el agua para tratar de alcanzarlo. Pero, el huacal se hundía cada vez más, y las personas que lo seguían nunca lograron salir.

4

SALTO EL ESCUCO

Cascada de 60 mts. de altura, debajo de ella se encuentra una cueva llamada Tepemichin o "Cerro de Pescado". En esta cascada se puede disfrutar de una deliciosa tarde con espacio para descansar y tener un encuentro con la belleza natural de Santo Domingo de Guzmán.



HISTORIA SANTO DOMINGO DE GUZMÁN

Santo Domingo de Guzmán es un bello municipio de Sonsonate, antiguamente fue un asentamiento náhuatl y solía llamarse Huitzapán cuyo significado es "Río de espinas", el dios de este valle se llamaba Kuyankuhuat que traducido del náhuatl quiere decir: "culebras con cabezas de cerdo".

Sus habitantes daban vida y magia a diferentes leyendas, mitos y creencias. Durante la época de la conquista la congregación de los Dominicos cambió el nombre en honor a su patrono Santo Domingo de Guzmán.

Actualmente, sus habitantes conservan la riqueza cultural y natural de sus antepasados, aun existen nahuatl-hablantes de todas las edades y cuentan con algunas escuelas que lo enseñan, también conservan la tradición de elaborar espectaculares artesanías de barro.



Medardo López
(Presidente Comité de Turismo | SDG)
7230-4015

Evelyn García
(Vice-Presidenta Comité de Turismo | SDG)
7926-7327

Santo Domingo
de Guzmán

Ruta Cultural

Rinconcito de mi Pueblo

RUTA CULTURAL!

"Conoce la maravillosa Ruta Cultural y comparte la experiencia de un pueblo cuyas leyendas, mitos y tradiciones náhuatl te cautivarán."

1 MINA DE BARRO EL BARRIAL

Mina de barro de dos manzanas de extensión, que abastece de materia prima a las manos artesanas, que diseñan preciosos y valiosos utensilios de barro para ofrecer al turista, como un lindo recuerdo de su visita.

2 RINCONCITO DE MI PUEBLO

Taller y tienda artesanal, que representa las manos artísticas que trabajan el barro de generación en generación, logrando ofrecer al turista la experiencia de conocer el proceso y elaboración de los productos.

3

ENCUENTRO NAHUATL

Esta actividad se realiza dentro del parque Municipal de SDG, en la cual participan distintos náhuatl-hablantes que van desde niños hasta los ancianos que buscan rescatar esta valiosa lengua.

4

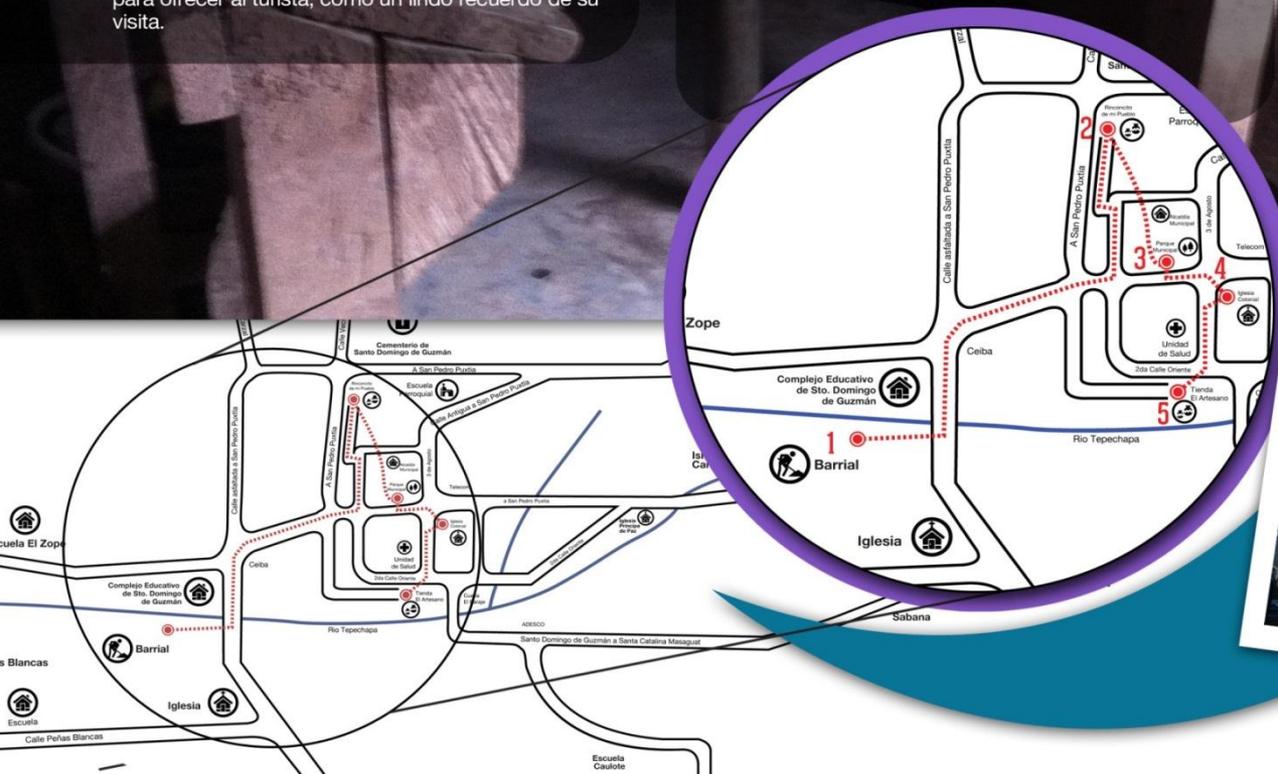
IGLESIA SANTO DOMINGO DE GUZMÁN

Monumento Colonial, que cuenta con uno de los 3 campanarios más importantes de El Salvador. Dentro de la iglesia se encuentran imágenes muy antiguas, donde se puede observar la imagen de Santo Domingo de Guzmán, patrono del Municipio.

5

TIENDA EL ARTESANO

Cuenta con variedad de artículos de barro para ofrecer al turista, a precios accesibles, para llevarse un lindo recuerdo de SDG.



FODA

FORTALEZAS

- Escuela de Náhuatl
- Población náhuatl hablante
- Desarrollo de la alfarería
- Comercio de artesanías
- Unidad de Salud
- Recursos hídricos
- Voluntad por parte de la iniciativa

OPORTUNIDADES

- Alianzas con cooperativas de lácteos
- Cercanía de Hospedaje y Restaurantes
- Cercanía de Playas
- Organismos internacionales en rescate de la cultura
- Identificación del turismo como Alternativa de desarrollo
- Consejo Coordinador Nacional Indígena Salvadoreño
- Consejo Indígena de Centro América
- Pueblos Vivos como estrategia de Turismo
- Últimos municipios con población indígena náhuatl parlante
- Promocionar las rutas natural y cultura con las agencias de viajes



DEBILIDADES

- Comercio enfocado en tiendas minorista
- Deficiente manejo de la basura.
- Falta de infraestructura turística: hospedaje y restaurantes
- Poca Señalización en las carreteras
- Desconocimiento en materia de turismo por la iniciativa

AMENAZAS

- Inseguridad general del país
- Explotación turística de la cultura
- Falta de Promoción
- Competencia de otros destinos turísticos cercanos.
- Poco apoyo de la Alcaldía en proyectos y creación de otro comité de turismo



Conclusiones y Recomendaciones

Procurar mantener alianzas como las que al día de hoy SDG tiene con fundación PRISMA, para seguir empujando al municipio hacia un desarrollo, aumentando sus conocimientos y especializándose cada vez más en materia de sostenibilidad.

La designación de responsabilidades para cada uno de los miembros del comité es necesaria para que todo se pueda realizar de una manera ordenada.

La realización del Inventario turístico de los alumnos de la Universidad Dr. José Matías Delgado, es solo el primer paso, debido a que este necesita actualizarse constantemente.



Realizar alianzas turísticas con municipios un poco más desarrollados para complementar las carencias de SDG, como por ejemplo la oferta de hospedaje que ofrece San Antonio del Monte, hace necesario que el comité conozca y realice un inventario turístico de sus alrededores más cercanos para convertir esas oportunidades en fortalezas.

Para la realización de rutas es necesario la planificación y organización del comité de turismo en conjunto con la alcaldía municipal, para solventar temas importantes como la señalización, seguridad, senderos, limpieza, baños públicos y oferta turística en general.

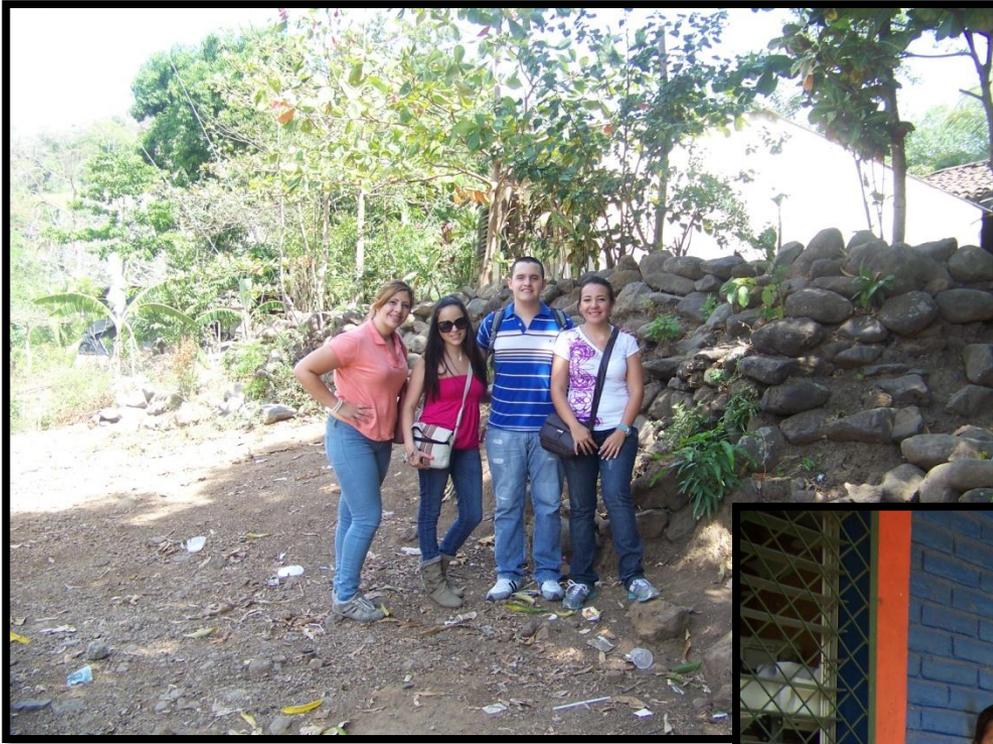
Los conocimientos en el tema de primeros auxilios se hace imperante desde este momento para poder ofrecer al turista ese tipo de seguridad médica en la realización de las rutas.



Fotografías



Santo Domingo
de Guzmán



Santo Domingo
de Guzmán



Santo Domingo
de Guzmán



Gracias por
su atención

